


الوصل بالتيار الكهربائي

A في حال كان جهازكم مزود بمأخذ كهربائي سوف يشتمل أيضا على صاهر عيار 13 أمبير. فإذا كان المأخذ لا يتناسب مع علبة الوصل المثبتة على الجدار عليكم بقطع المأخذ من سلك التغذية وتركيب مأخذ مناسب وفق ما هو موضح أدناه. تحذير: إقطعوا المأخذ بعناية بعد إزالة الصاهر: لا تركيبوا أية علبة وصل بالتيار مثبتة على الجدار عيار 13 أمبير في مكان آخر في البيت لأن من شأن ذلك التسبب بصدمة خطيرة. في حال استعمال مأخذ للتيار غير مشتمل على صاهر ينبغي حماية الدائرة الكهربائية بصاهر عيار 15 أمبير. في حال كان المأخذ من النوع المصبوب ينبغي إعادة تركيب غطاء الصاهر في حال إستبدال الصاهر وذلك باستعمال صاهر أمنا عيار 13 أمبير الى BS 1362. في حال فقدان غطاء الصاهر ينبغي عدم استعمال المأخذ الى أن يتم الحصول على غطاء صاهر من أقرب موزع أدوات كهربائية. إن لون غطاء الصاهر البديل هو ذلك المبيّن على قاعدة المأخذ.

B في حال لم يكن جهازكم مزود بمأخذ الرجاء إتباع التعليمات الواردة فيما يلي:

في حال لم تكن ألوان الأسلاك التي يتكون منها سلك التغذية الرئيسي التابع لجهازكم متطابقة مع ألوان أطراف التوصيل التابعة لمأخذكم عليكم مراعاة التالي:

ينبغي وصل السلك الأخضر والأصفر بطرف التوصيل التابع للمأخذ المشار إليه بحرف E أو بشعار التاريض  أو الأخضر أو الأخضر والأصفر.

ينبغي وصل السلك الأزرق بطرف التوصيل المشار إليه بحرف N أو الأسود.

كما ينبغي وصل السلك البتي بطرف التوصيل المشار إليه بحرف L أو الأحمر.



تحذير: ينبغي تاريض جهازكم:

هام جدا

الأسلاك المتكون منها سلك التغذية الرئيسي هي ملونة على النحو التالي:

السلك الأخضر والأصفر: تأريض

السلك الأزرق: محايد (بارد)

السلك البتي: مشحون بالكهرباء (حامي)



انتبه!

إن عدم مراعاة هذه التعليمات قد يؤدي إلى إصابة الأشخاص بالحروق أو إصابة الجهاز بالتلف.



خطر!

إن عدم الالتزام بهذه التنبيهات الهامة قد يؤدي إلى الإصابة بالحروق نتيجة التعرض للصددمات الكهربائية الأمر الذي قد يُعرض حياتك للخطر.

صُمم هذا الجهاز لأغراض الاستعمال المنزلي فقط. الأماكن المُحصّصة للطهي من أجل العاملين في المتاجر، المكاتب وغيرها من أماكن العمل مثل مراكز السياحة الريفية والفنادق والموتيلات ومؤسسات الضيافة، والغرف المؤجرة في الموتيلات والفنادق.

ينبغي حفظ كيس البلاستيك الذي يحتوي على المنتج بعيداً عن متناول أيدي الأطفال.

يمكن السماح للأطفال فوق سن 8 سنوات وكذلك للأشخاص الذين لا يتمتعون بقدرات جسدية ونفسية وحسية كاملة أو لأشخاص محدودي الخبرة والمعرفة باستعمال الجهاز بشرط متابعتهم بدقة وتدريبهم أولاً على كيفية استعمال الجهاز بشكل آمن وتحذيرهم كذلك من مخاطر سوء استعماله.

انتبهوا جيداً للأطفال ولا تتركوهم يعثون بالجهاز. لا يسمح للأطفال بالقيام بعمليات التنظيف والصيانة الخاصة بالجهاز بمفردهم إلا إذا تجاوز سنهم 8 سنوات وعلى أن يكونوا تحت إشراف ومراقبة من قبل ذويهم. ضع الجهاز وكابل التغذية الكهربائية بعيداً عن متناول أيدي الأطفال الذين همدون سن 8 سنوات.

لا تفصل القابس من مصدر التيار الكهربائي بواسطة نزع كابل التغذية الكهربائية عن بُعد.

لا تترك الجهاز مُعرضاً لعوامل الطقس (مثل المطر، الشمس، الجليد، وما شابه).

لا تضمم الجهاز ولا كابل التغذية الكهربائية ولا القابس في الماء.

يُمنع منعاً باتاً تشغيل هذا الجهاز بواسطة عداد خارجي أو عن طريق نظام التشغيل عن بُعد.

في حال تلف الكابل أو الرغبة في استبداله يجب التوجه فقط إلى أحد مراكز الخدمة المعتمدة من قبل الشركة المصنعة. لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى شهادة الضمان.

مثلياق الأجهزة الكهربائية، حتى إذا كان كتيب الإرشادات هذا يحاول أن يغطي كافة الاحتمالات و يجب على كافة الأسئلة المتوقعة، بيد أنه يجب الحرص والانتباه الشديدين عند استعمال هذا الجهاز، خاصة في حضور الأطفال الصغار

هذا الجهاز مخصص فقط وحصرياً لتحميص الخبز.

ولذلك أي استخدام آخر سيعتبر استخدام خاطئ وبالتالي يمثل خطورة على حياتكم.

ولذلك فإن الشركة المصنعة لا تتحمل أي مسؤولية لا من قريب ولا من بعيد عن أي أضرار قد تنتج عن استخدام الوحدة في

أغراض أخرى غير مناسبة و غير ملائمة لتلك التي صممت وصنعت من أجلها و/أو نتيجة إجراء عمليات صيانة للوحدة على أيدي أشخاص غير معتمدين.

قبل توصيل القابس بمصدر التيار الكهربائي، ينبغي عليك التحقق من أن جهد التيار الكهربائي يتوافق مع قيم الجهد المدونة على لوحة البيانات، المثبتة في الجزء السفلي من الجهاز، كما يجب أن يكون مصدر التيار الكهربائي مزود بطرف أرضي. جهة التصنيع غير مسؤولة عن أي أضرار قد تنتج عن عدم مراعاة هذا التنبيه.

في حالة عدم التوافق بين مأخذ التيار الكهربائي من ناحية و قابس الجهاز من ناحية أخرى، قم باستبدال مأخذ التيار بأخر مناسب على يد فني متخصص. يُستحسن استعمال محولات كهربائية، مأخذ كهربائية متعددة و/أو وصلات تطويل كهربائية.

في حالة الضرورة إلى استعمال هذه المكونات، استعمل فقط محولات كهربائية بسيطة أو متعددة الأطراف أو وصلات كهربائية إضافية متوافقة مع القواعد الأمان المعمول بها في الصدد و لكن يجب الحذر من تحطي حدود الطاقة المُصرّح بها على المُحول و/أو الوصلات الإضافية.

في حالة تعرض كابل التغذية الكهربائية للتلف، يجب استبداله من الشركة المنتجة نفسها من أحد مراكز الخدمة الفنية المعتمدة من قبلها، وذلك تجنباً للتعرض للأخطار.

لتجنب خطر التعرض لصددمات كهربائية، يجب التأكد من عدم وصول الماء أو أية سوائل أخرى إلى ماكينة تحميم الخبز، أو كابل التغذية الكهربائية أو مأخذ التيار الكهربائي و لا تستخدم مطلقاً يدك أو تضع أي أدوات معدنية، على سبيل المثال مثل السكاكين أو رقائق الألومنيوم، داخل الماكينة.

لا تلمس الجهاز بأيدي مُبللة أو رطبة.

لا تلمس الجهاز و أنت حافي القدمين أو وقديمك مبللتن.

يجب فصل القابس دائماً من مصدر التيار الكهربائي في حالة عدم استعمال الجهاز، وقبل الشروع في تنظيفه أو عند محاولة إزالة أي أطعمة عالقة داخله.



خطر التعرض للحروق!!

قد يؤدي عدم مراعاة هذه التحذيرات إلى الإصابة بالحروق أو اللسع.

- وصف الجهاز**
- A فوهات وضع الخبز
B رافعة التشغيل
C مؤشر عرض درجة حرارة تحميص الخبز
D المقبض الخاص بضبط درجة حرارة التحميص
E صينية تجميع كسرات الخبز
F زر إذابة الجليد
G زر التسخين
H زر وظيفة "bagel"
I زر الإيقاف \ إلغاء الأمر stop/cancel
L جهاز "Warming Rack" القابل للإزالة (متوفر فقط في بعض الموديلان)

- أثناء استعمال الجهاز، تكون المنطقة المحيطة بمكان وضع الخبز ساخنة للغاية: استعمل الجهاز بواسطة لمس المقابض والمسكات البلاستيكية فقط.
- إن الخبز عبارة عن طعام قابل للاحتراق، ولذلك يجب عدم استعمال هذا الجهاز تحت الستائر أو بالقرب منها أو بالقرب من أي مواد أخرى قابلة للاشتعال.

- يمنع منعاً باتاً تغطية الجهاز أثناء التشغيل: يمكن أن ترتفع درجة الحرارة وتشتعل فيها النيران.
- فمن المستحسن عدم استخدام محمصة الخبز مباشرة أسفل دواليب الحائط.
- قد تسبب الأطعمة المحروقة في اشتعال الحريق. لا ترك إداً ماكينة تحميص الخبز في حالة تشغيل بدون مراقبة كما يجب ضبط درجة حرارة أقل في حالة تحميص شرائح رقيقة أو جافة من الخبز، لأن هذه الشرائح عادةً تكون سهلة وسريعة الاحتراق.
- لا تسخن مطلقاً فيها أطعمة مملوءة أو محشوة (على سبيل المثال قطع البيتزا): حيث أنه إذا تسربت أي سوائل من هذه الأطعمة داخل الجهاز، فإن هذا قد يسبب إندلاع الحريق.
- احرص على تنظيف صينية تجميع كسرات الخبز: حيث أنها قد تسبب في اشتعال النيران أو إنبعاث الدخان.

استعمال الجهاز

قبل الاستعمال

- قمر بلف الكابل الزائد على الخطاطيف الموجودة أسفل الجهاز نفسه.
- كما يحدث عادةً مع كافة أجهزة التسخين، يصدر الجهاز رائحة احتراق خفيفة أو رائحة "الآلة الجديدة" عند تشغيله لأول مرة. لا يجب القلق لأنها ظاهرة طبيعية.
- للتخلص من رائحة "الآلة الجديدة" التي تحدث عند أول استعمال، شغل الجهاز بعد ضبطه على درجة التحميص المتوسطة و لكن بدون وضع أية أطعمة بداخله.
- قمر بتهوئة المكان أثناء عملية التشغيل هذه.

الاستعمال

- يجب التحقق من أن روافع التشغيل (B) مثبتة على وضعية إيقاف التشغيل. قمر بتدوير المقبض الخاص بضبط درجة حرارة التحميص على الدرجة المطلوبة.
- قمر بتوصيل قابس الجهاز بمصدر التيار الكهربائي.
- أدخل شرائح الخبز في فوهات التحميص (A) مع خفض الرافعة (B) تماماً.



ملحوظة: في حالة عدم توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي، لن تنقى الرافعة (B) في الوضع المنخفض.

- بعد إتمام عملية تحميص الخبز المطلوبة، تعود الرافعة إلى وضعية الإيقاف، وفي نفس الوقت يتم إخراج شرائح الخبز.
- إذا كانت درجة التحميص غير كافية، قمر باختبار درجة تحميص أعلى عن طريق تدوير المقبض (D).
- يمكنك إيقاف عملية التحميص في أي لحظة بالضغط على زر/stop (I). لا تحاول مطلقاً إيقاف عملية التحميص عن طريق رفع الرافعة (B). بقوة.

ملحوظة:

- يُشير هذا الرمز إلى نواصح ومعلومات هامة للمستخدم.
- بعد استخراج الجهاز من كرتونة التغليف الخاصة به، تأكد من سلامة الجهاز ومن كونه في حالة ممتازة. يجب التحقق أيضاً من إزالة كافة الملصقات وأدوات التعبئة والتغليف من ماكينة تحميص الخبز.
- للتخلص من الأثرية التي ربما قد تجمعت أثناء عملية النقل، يكفي تنظيف الجهاز باستعمال قطعة قماش ناعمة و جافة.



تتوافق كافة المواد والمرفقات التي لها احتكاك مباشر مع الأطعمة الغذائية مع القاعدة الأوروبية رقم (CE) 1935/2004.

التخلص من الجهاز

- لا ينبغي مطلقاً التخلص من الجهاز عن طريق إلقائه مع النفايات المنزلية ولكن ينبغي تسليمه إلى أحد المراكز الرسمية لتجميع وتدوير النفايات.



خطر التعرض للحروق!! تكون فوهات التعبئة ساخنة جداً أثناء تشغيل الجهاز. لا تلمس.

وظيفة "إذابة الثلج"

- يمكن تجميد شرائح الخبز المجمدة بالضغط على زر (F) بعد خفض الرافعة (B)، عندئذ تستغرق دائرة التجميد مزيداً من الوقت بغرض الحصول على عملية التسوية المطلوبة، سيبقى المؤشر الضوئي مضاءً حتى يتم تفعيل وظيفة تجميد شرائح الخبز المجمدة.

وظيفة التسخين

- لتسخين شرائح الخبز التي سبق تجميدها غير أنها صارت باردة، قم بخفض رافعة التشغيل (B) وبالضغط على زر التسخين (G). عند ملاحظة أن وقت التسخين ثابت و غير قابل للتعديل يمكنك عندئذ التحكم في درجة حرارة التجميد. يمكنك إيقاف وظيفة التسخين في أي لحظة بالضغط على زر (I). سيبقى المؤشر الضوئي مضاءً حتى يتم تفعيل وظيفة التسخين.

وظيفة "bagel"

- يمكنك وظيفة "bagel" من تجميد شرائح الخبز، الكعك، الفطائر على جانب واحد (الجانب الداخلي)، بينما يبقى الجانب الآخر (الجانب

الخارجي) ساخناً يجب قطع الكعك والفطائر إلى نصفين قبل تجميدها، كما يجب خفض رافعة التشغيل (B) و الضغط على زر "H" (bagel). سيبقى المؤشر الضوئي الخاص بوظيفة bagel مضاءً أثناء تشغيل هذه الوظيفة.

جهاز "L" (WARMING RACK) (فقط في بعض الموديلات)

- استخدم هذا الجهاز في تسخين قطع البريوش .
- ثبت جهاز التسخين "warming rack" على الماكينة، كما هو موضح في الشكل الوارد في صفحة رقم 3
- ضع قطع البريوش على الشبكة.
- قم بتدوير المقبض الخاص بضبط درجة التجميد (D) على الدرجة المطلوبة.

- اخفض رافعة التشغيل (B) حتى يتم تعشييقها.

- في حالة عدم تسخين قطعة البريوش بشكل كافٍ، اختر في المرة القادمة درجة تجميد أعلى.

نصائح

- اختار درجة تجميد منخفضة بغرض الحصول على عملية تسوية خفيفة، و بغرض تجميد شريحة واحدة فقط من الخبز الجاف.
- في حالة تجميد شريحة واحدة من الخبز، يمكنك ملاحظة فرق اللون بين الجانب و الجانب الآخر: إنه لأمر طبيعي للغاية.
- يتم تجميد شرائح الخبز الجافة/ المتصلبة بشكل أسرع من شرائح الخبز الطازجة و كذلك يتم تجميد شرائح الخبز الرقيقة أسرع من تلك السمكية. عادة يتم ضبط درجة حرارة التجميد على المستوى المنخفض.
- من أجل الحصول على نتائج مرضية، تأكد من أن شرائح الخبز تمتنع بنفس درجة السمك، درجة الطراجة ونفس الحجم.
- للحصول على عملية إنضاج متناسقة، ينصح بالانتظار لمدة 30 ثانية بين كل عملية تجميد و أخرى الأمر الذي يؤدي إلى إتاحة الفرصة لجهاز التحكم في درجة الحرارة من إعادة ضبط نفسه. كل بديل، يمكنك القيام بعملية التجميد التالية عن طريق ضبط درجة الحرارة على أقل مستوى.

بعض الاحتياطات

- لا تشغيل الجهاز أبداً وهو فارغ (أو بدون شرائح الخبز بداخله)، ماعدا المرة الأولى عند أول تشغيل فقط.
- لا تستعمل شرائح الخبز الرقيقة للغاية أو المكسورة.
- لا تضع الأطعمة التي قد تنقط أثناء عملية الطهي. بالإضافة إلى أنها تصعب من عمليات التنظيف، فإنها قد تسبب اشتعال النيران.
- احرص على تنظيف صينية تجميع كسرات الخبز: حيث أنها قد تتسبب في اشتعال النيران أو إنبعث الدخان.
- لا تحاول إدخال بعض الأطعمة الكبيرة الحجم للغاية (بالقوة) في فوهات التعبئة.
- لا تدخل بعض المواد مثل الشوكية وما شابه إلى داخل الجهاز بغرض نزع شرائح الخبز. بالإضافة إلى أنها تؤدي إلى تلف الجهاز نفسه، فهي تمثل قدر كبير من خطر التعرض لصدمات كهربائية.
- إذا علقت بعض شرائح الخبز داخل الجهاز، قم بفصل قابس الجهاز من مصدر التيار الكهربائي قبل كل شيء، ثم اتركه ليبرد، ثم قم بقلبه رأساً على عقب ثم رجه بلطف.

التنظيف و الصيانة

- قم بفصل قابس الجهاز من مصدر التيار الكهربائي قبل الشروع في عملية التنظيف ثم اترك الجهاز ليبرد.
- يجب تنظيف الجزء الخارجي من الجهاز باستعمال قطعة قماش ناعمة. لا تستخدم أي منظفات من شأنها أن تلتف سطح الجهاز.
- استخدم فقط المياه في عملية التنظيف.
- لا تقم الجهاز في المياه.
- افصل القابس و أفرغ حاوية تجميع كسرات الخبز الموجودة في الجزء السفلي من الجهاز بعد كل استخدام.



خطر! لا تلمس مطلقاً أي جزء من أجزاء ماكينة تجميد الخبز باستعمال أدوات حادة، بشكل خاص الأجزاء الداخلية لفوهات التجميد.

خطر التعرض لصدمات كهربائية.

المواصفات الفنية

جهد التغذية الكهربائية انظر بطاقة المواصفات المواصفات
الطاقة المستهلكة: »